

Gracias, muchas gracias

Mr. Roosevelt



Las exteriorizaciones de adhesión que hemos recibido con motivo de la intencional publicación hecha por quien inoculando veneno en papel y tinta creyó debilitar los conceptos que de nuestro director tiene formados la opinión pública, ha sido puesta de manifiesto.

Muy larga es la lista para que procedamos a su publicación, pero ella está a la disposición del interesado que la quiera comprobar.

Ella, nos indica, que en nada afecta para nuestro director cuanto pueda decir quien ante la opinión usánime de Young ha perdido ya el concepto sano que equivocadamente en un tiempo se le tuvo.

Que grite ahora y que enve todos los diarios que quiera...

Para nuestros lectores que nos han acompañado en esta causa, muchas gracias.

que de acuerdo a su nuevo reglamento sobre movimiento de buques mercantes en puertos americanos, anunció que ha sido designada la Comisión de contralor Federal debiendo ésta ser dirigida por el Secretario adjunto del Departamento del Tesoro Sr. Robert Caston.

El Premier británico M. Churchill



—Rusia pidió autorización a Turquía para colaborar en la defensa de los Dardanelos.

—Aviones británicos hicieron repetidos ataques nocturnos sobre centros fabriles alemanes ocasionando numerosos daños.

—Mr. Churchill declaró que la propaganda nazi quiere imponer, pero que con todo perderá la guerra.

—Mr. Chamberlain en su discurso en la Cámara expresó que es absurda toda posibilidad de una paz con los nazis. «Lucharemos por nuestra vida por nuestra isla y para libertar a Francia del yugo alemán».

—El Ministerio Británico del aire desmiente que la muerte del Mariscal Balbo haya sido en un combate con aviones de las reales fuerzas. La desaparición de Balbo está envuelta de misterio.

—Tropas rusas han ocupado mas allá de los límites demarcados por Rumania. Sigue el avance.

—Bulgaria procede a una rápida movilización por el temor de un ataque Turco-Ruso.

—Cuatro aviones de bombardero alemán han sido derribados en un ataque sobre Gales, los demás se pusieron en fuga.

—En Bolgrade, Rumania, y otros puntos han sido sorprendidos las tropas rusas que tomaban la retirada ante el avance rojo. Colaboran millares de paracaidistas.

—El Mar Negro ha sido minado.

Afirma que la guerra será larga y que Gran Bretaña ha llamado ya a la Ofensiva. Corrobora así lo expresado ayer por M. Chamberlain en la Cámara de los Comunes.

do sobre el puerto de Costanza.

Rumania aun está esperando la ayuda italo germana.

AUN CONAUSENCIA DE B. VISTA, RESULTO LUCIDA LA JORNADA FUTBOLISTICA CUMPLIDA AYER

A primera hora, Nacional y Peñarol empataron en 1 tanto. En el match de fondo "San Lorenzo" se impuso al team de "San Javier" por 1 a 0

Nunca la cancha nacionalística fué tan visitada como ayer. Con acierto lo habíamos anunciado en nuestra edición del viernes: «La cancha de Nacional se vestirá de gala». Y en verdad fué así. Última grande que debido a no tener paso por el arroyo Negro, que estaba crecido, Bella Vista de Paysandu debió declinar de su compromiso para con los nuestros. Así mismo se proyectó un hermoso programa que ha gustado a la numerosa concurrencia. El bello sexo fué la nota destacada de la cancha. Hombres y señoras, niños y niñas se confundieron todos en entusiasta armonía que en verdad daba gusto admirarlo. A primera hora pues se presentaron los teams de Nacional y Peñarol, los clásicos rivales, aunque este último muy debilitado en comparación a otras veces, por deserción de sus mejores elementos. También estuvo Nacional debió lamentar la ausencia de dos de sus buenos elementos. Comenzada la brega se hizo visible una superioridad de parte de Nacional, pero los contrarios con el entusiasmo que les caracteriza supieron contener los avances nacionalísticos que llegaron a colocarse en su ciudadela. Una inteligente jugada del puntero izquierdo peñarolense, hace que por intermedio de Caballero se anote un tanto a su favor.

No desmayó aquí Nacional y empleando su táctica, consigue a los 8 minutos igualar posiciones, dándose por terminado el primer tiempo. En la segunda etapa las acciones tuvieron mejor empeño para los de Peñarol que trataron de mejorar su posición. No lo consiguieron porque la escuadra de Nacional era visiblemente superior pero tampoco ésta pudo anotarse el triunfo que creían descontado debido justamente a su táctica abusadora del «dribbling» que como resultado tan sólo pudo empatar y en consecuencia, para un cuadro superior, frente a un rival debilitado, ello representa perder.

El partido de fondo

Entraron a la cancha bajo una compacta salva los teams de «San Lorenzo» y «San Javier». Este partido había despertado el consiguiente interés ya que el domingo 25, ambos cuadros empataron en la Colonia. También se quería ver y comprobar el grado de estado del cuadro de San Lorenzo que hacia su debut en nuestro medio y frente a un rival disciplinado. En realidad a todos nos sorprendió la actuación de este último y debemos de felicitarlos. Hicieron un gran partido aunque defecaron en varias ocasiones desaprovechando buenas ocasiones. El conjunto de «San Javier», fue mas armonioso pero quedó al verga desconcertado frente al adversario que se le encontraba por todas partes. «San Lorenzo» se anotó en el primer tiempo el único goal de la tarde y de no defecación de la delantera de «San Javier», la cancha habría quedado así

nomás, porque hay que reconocer que el conjunto de la Colonia es muy fuerte a excepción de la delantera que se amontona demasiado cuando debe aprovechar ocasiones como las de ayer.

Una prueba de ello es que en el 2.º periodo, bien podía haber empatado y no lo consiguió por esas causales. Un empuje hubiera sido el verdadero resultado de la lucha aunque nuestros brayos muchachos no cesaban en su intento de aumentar el tanteador, no consiguiéndolo porque aun le falta un poco más de táctica Empero, como lo decimos mas arriba, los muchachos de «San Lorenzo» han impresionado bien y esperamos de ellos mejoren cada vez más sus acciones ya que no le faltan condiciones para ello.

Ganó Nacional de Montevideo

Montevideo 1.— El conjunto de Nacional ganó ampliamente ayer frente a Bella Vista por 6 tantos a 2.

«Matafiero» ganó a «Arranca Tronco»

Ahora que el fútbol en nuestra localidad esta entrando por lo serio, los «pataduras» han querido despertar los dormidos nervios de sus «gambas» y en amable camaradería se han juntado ayer por la mañana en campo de Nacional, dispuestos a dar lección de deporte y no se extrañe el lector, hubo alguien que con tal de salir en letra de molde, a las 6 o minutos antes de la salida del sol, se encontraba en traje de fútbol dando vuelta solito por la cancha ¿quién era?

No lo sabemos, pero lo cierto que cuando llegaron los compañeros de cuadro ya estaba completamente entrenado y es así que en todo el transcurso del match se sentó varias veces para esperar a la pelota que en varias ocasiones cruzó su vista y ni siquiera la vio como para verla había madrugado tanto que al despuntar del «sol» quedó dormido sobre el césped. Pero lo que nos olvidamos de hacer resaltar en un principio fué la llegada de los teams, mejor dicho de los jugadores... eso si nos parecían los diplomáticos de la Liga de las Naciones, saludos y abrazos. Y bueno, ahora al partido aunque suscitadamente. «Matafiero» como bien lo dice el nombre arrancó chispas pero «Arranca Tronco» guapeó de tal manera que el gordito de los lentes, el alma del cuadro cayó vencido por reumática acción en los tendones patadores, y es así que mientras se le procedía a masajearle y eso que tiene ingredientes, terminó el primer tiempo. En la etapa complementaria los «Arranca Tronco» después de «bufarla» se mostraron más recios pero como el fierro es más duro que tronco, prevaleció aquí la fuerza del primero y es así que «Mata-

fiero» ganó la brega en 1 tanto a 0.

Por «Arranca Tronco» jugaron Tana; Sardo y Garcén; Barrientos, Donato y González; Castiglioni, «Tuya Indio», Zeballos, Martínez y Corletto.

Por «Matafiero»: F. Da Costa C. Salaberry y Juan J. Salaberry; Giménez, H. Fontela y C. Barraburu; Méndez, A. Salaberry, M. Elhordoy, Piriz y Fontela.

Empataron ayer «Young F. C.» y «Uruguay»

Los futuros campeones de la «redonda» se enfrentaron ayer por la mañana. Han tomado en serio el papel que los cataloga de futboleros y con el entusiasmo propio de pibes, cada uno quiere sobresalir y esto es un gran indicio.

Se enfrentaron pues los cuadros de menores de «Uruguay» y «Young F. C.» y ambos se trabaron en entusiasta lucha consiguiendo el primer tanto Rodríguez, de «Uruguay» empatando «Young» por intermedio de su capitán Salvetti a los 8 minutos.

Volvió a aumentar Salvetti el score a los 23 minutos y terminó así el 1.º tiempo así «Young F. C.» 2, «Uruguay» 1. Comenzó la brega y ya se descontaba el triunfo de la purrétada «younguense», cuando al medir los 40 minutos, el back de este mismo club en una jugada poco feliz, hizo goal contra de su club.

Se lucieron por «Young F. C.» Riera Sanguinetti, Salvetti, Ramírez y Yaque.

Por «Uruguay» Rodríguez Yámanu Rodríguez y Pepe.

El Dr. Guani atenderá el Ministerio del Interior

Montevideo 29 (Corresponsal) Fué aceptada la renuncia del Ministro del Interior Dr. Tiscornia. Mientras permanezca vacante esa Cartera, interinamente se la aceptará por el Ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Alberto Guani.

Apobóse el plan de construcción de obras hospitalarias

Para el Hospital de Young, \$ 1.000

Montevideo 30 (Corresponsal) En la sesión de anteayer de la Cámara de Diputados, con asistencia de los Ministros de Obras Públicas y Salud Pública, se aprobó el plan que destina 2.800.000 pesos para obras hospitalarias en la República incluso el hospital de Clínicas. Para el mismo fin se destinan 1.000 pesos para el Hospital de Young, 2.000 para la Sala de Primeros Auxilios de Algorit, y 3.000 pesos para la de San Javier

Mercado de Cambios

	Compra	Venta	Libre
libra papel	(1) 7,63	(2) 10,81	11
cien dólares	189,88	277,50	277,50
« francos	s/c.	s/c.	s/c.
« belgas	31,47		
« lirás	9,60	13,06	
« reichsmark	70,23		
« frs. suizos	43,05	63,28	62,83
« pesos argentinos	50,50	59,20	59,60

(1) No se aplican compras por carnes de contratos en curso con destino a el tipo de \$ 9,93 por libra equivalente en francos franceses.
(2) No se aplican para importaciones de mercadería que a fecha 13 marzo ppto. estuvieran en la aduana o viaje o para las que se hayan otorgado autorizaciones respectivas, ni tampoco para las cuotas que se abran en virtud de esos contratos, a las que se les aplicará el tipo de \$ 7,43 por libra esterlina o equivalente en francos franceses, de Inglaterra o Francia por el Banco de la República O. del Uruguay.

EL CENSOR

APARECE LOS LUNES,
MIÉRCOLES Y VIERNES

Dirac. Adm. y Talleres:
Calle Las Piedras.

Tarifa Avisos:

1 pág. por mes \$ 50.
1/2 " " " 30.
1/4 " " " 18.
Por publicación 0 10 el ctm
de columna.
1 columna por 10 ctm. \$ 3
Profesionales 5 líneas por 1
col. con diario \$ 1.50.
Demás avisos: convencional

Suscripciones:

Año adelantado: \$ 9.
" atrasado: " 10.
Seis meses: " 4.50
Mensual: " 0.80.

Editan el periódico en los
talleres de su propiedad.

La Disciplina

"Aquí somos refractarios a todo lo que sea cumplimiento de las leyes y sumisión a la autoridad."

Confundimos la dignidad personal con la vanidad ridícula, y cada ciudadano parece un rey de botarga, que no tolera que nadie le advierta, dirija y amonesté. El rico, el pobre y con ellos el mundo entero alardean de falta de disciplina y de respeto. Esto lo dijo un estadista extranjero refiriéndose a su país. Es, también, en efecto, la falta de disciplina uno de los mas notorios defectos nacionales de que debiéramos corregirnos. En frecuentes oportunidades, en muchos de los menesteres de la vida exterior y activa manifiéstase nuestra sistemática resistencia al concierto y al orden; así es frecuente ver que aquellas mismas leyes u ordenanzas reclamadas para el bien general y por cuya conquista se ha luchado y se lucha afanosamente, nos resultan molestas en su ejecución y suscitan una resistencia caprichosa e inconsulta, en que se sacrifican a las intemperancias individuales, a la indiscreta expansión de los nervios, con que simulamos un vano alarde de independencia individual, los consejos de la cultura, del sentimiento y del bien común.

La Guerra...

Los pueblos, con el poder de sus armas mortíferas, se disputan el dominio del mundo. La juventud florida de los países en guerra, se despedaza en lucha cruenta con el pretexto de vengar ofensas mutuas. Desde que la voz de los cañones se hizo oír, la desolación y el estrago reinan por doquier. Los campos cultivados están yertos; las ciudades llenas de vida, son un montón de ruinas; los centros manufactureros que asombraban al mundo con sus producciones, hoy están silenciosos; los hogares están destruidos sin que las madres ni las esposas, tengan un rincón donde llorar por el hijo perdido o por el esposo muerto.

La guerra, llevando por aliada la muerte y la destrucción, va enlutando el mundo, y en los pueblos se produce un éxodo triste hacia tierras donde reine la paz.

Pero los hombres, ya no tienen ojos para ver tantos estragos ni oídos para escuchar los ayes de dolor, ni compadecerse. La locura de destruir se ha apoderado de todos, y los aspirantes a héroes organizan la guerra que despuebla al mundo y destruye en flor a la juventud sana, esperanza de las naciones.

El salto atrás se ha producido en la civilización de este siglo, y por anacronismo sarcástico los ejércitos bendiciendo sus armas e invocando a Dios por el éxito de aquellas, mueren sacrificando vidas en haras del patriotismo que van llenando de dolor al mundo.

Por precios y mejor
trabajo

**Alejandro
Cabral**

Electricista
Consulte y ganará dinero
calle Artigas
Young

El mal estado de los caminos

Los caminos que conducen a Sánchez y el Sauce están poco menos que intransitables, solo en los pobres jameigos se puede llegar hasta esos lugares; en Sánchez Chico hay un puente del que queda sólo la mitad. Es una lástima de que ese puente lo termine de llevar el agua, en este caso quedaría peor que cuando no existía ninguna calzada en ese lugar. Con poco dinero se podría arreglar ante que desaparezca del todo. Luego en el resto del camino entre Sauce y Sánchez Chico y de éste a Sánchez Grande el camino está en un estado calamitoso.

LA REFORMA.

Esta noche sesionará "San Lorenzo"

Como de costumbre, el Club Atlético "San Lorenzo" hará su reunión de todos los lunes. Se ruega puntual asistencia.

La Yegua "Violeta"

Bien sabíamos que la yegua "Violeta" de propiedad del Sr. Plácido Boloque, había de ganar, aunque sus adversarios sanduceros eran bravos. Pero es que su dueña no sabe cuidarla y a estas horas ya se está preparando otro laurel para muy en breve, enfrentando a los mismos adversarios, y eso que les ganó de punta a punta. El Sr. Boloque quiso demostrar que Young tiene buenos pingos y lo consiguió.

MEYER Y FIGUEREDO

Sarnatox Cooper

Postergación de Rifa

Habiendome concedido la Junta Local de Dolores, autorización para postergar la Rifa del Auto Opel, la máquina y la radio, ésta se realizará indefectiblemente con la última jugada de Setiembre.

NEMESIO MADRID.

Pida un boleto en: Café Independencia, Café 35 Orientales y Comercio del Sr. del Curto.

Un aniversario más cumple

"El Telégrafo"

El rotar del tiempo encaramado en las horas y los días ha traído para "El Telégrafo" de Paysandú, el anuncio de un nuevo aniversario después de una ininterrumpida marcha iniciada hace 30 años.

Entra hoy el colega sanducero en los 31 y su larga etapa lo ha colocado a la vanguardia entre los voceros de la prensa del interior.

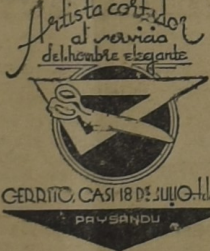
En este feliz día para "El Telégrafo", saludamos a su director y amigo, Don Fernando J. Baccaro que en inquebrantable lucha ha seguido y sigue el camino trazado por aquellos dos grandes periodistas que fueron Angel L. Carotini y Miguel A. Baccaro. Nuestros mejores votos, los más sinceros.

MEYER Y FIGUEREDO

Barraca y Ferretería



**Rodolfo
Francolino**



GERRITO, CASI 18 DE JULIO
PAYSANDU

MEYER Y FIGUEREDO

RADIOS

General Electric

CURASOL

Combate con éxito

**Reumatismo,
Dolores Muscu-
lares, Torceduras**

Fórmula moderna
y de gran eficacia

Para Nuestros Niños

Un original concurso

Unicamente para escolares de 3.º a 6.º grado

¡Llamamos la atención de todos los escolares que gusten escribir y deseen ver publicados sus trabajos en este interdiario que les damos la oportunidad de ganarse el premio que a cada vencedor de cada grado se estipulará y cuya entrega se hará en acto público en nuestro Cine Atenas con la presencia de las autoridades escolares, jurado y público para el que será especialmente invitado.

Bases

1.º Podrán tomar parte todos los niños que concurren a clase desde los grados 3.º, 4.º, 5.º y 6.º inclusive.

2.º Los niños de los grados citados podrán escribir cuantos cuentos o composiciones históricas crea conveniente y presentarlos a la Srta. o Sra. maestra del grado a que pertenece la que elegirá un máximo de 10 de ellos y una vez aprobados por la Dirección de la Escuela, serán dados a la prensa para publicarlos.

3.º Las composiciones no podrán pasar de 1 carilla escrita a máquina.

Deberán llegar debidamente firmadas y visadas por la dirección.

4.º De esas 10 composiciones publicadas de cada grado, edu-

cadas y Directoras se constituyen en un jurado y elegirán así 3 de ellas que se irán guardando para en conjunto entrar en el sorteo final que habrá de determinar el jurado formado por esas autoridades escolares. 5.º Este certamen dará comienzo el día de la apertura de clase a fines del mes, y se clausurará el 6 de Octubre, para preparar entonces una fiesta escolar y entrega de premios, a llevarse a cabo el día de la Raza (12 de Octubre) en la Sec. Vermouth del Cine Atenas.

A prepararse, niños que el tiempo vuela y la fecha se aproxima. El mejor ganará el premio y el aplauso de todos.

Oportunamente se dará a conocer la lista de los premios.

Mosaicos

Casa fundada en 1890

ADOLFO M. FIGUEROA

CALLE FLORIDA

PAYSANDU

POR TERMINACION
DE CONTRATO

Marroni, Zugasti y Cía.

LIQUIDA artículos de TIENDA y ZAPATERIA, con grandes REBAJAS.

APROVECHEN la oportunidad que difícilmente se presentará otra

VISITE la casa.

PIDA PRECIOS

y se convencerá

que con poco dinero puede comprar mucho

NO LEAS ESTE AVISO

Vendida 18 Julio. — Young.

Sastrea Villareal

VISITENOS, A LO MEJOR.
sastre no lo conforma,
Pero le interesará ver que si su

La cria del Conejo

El conejo, ese roedor pequeño y débil que tanto abunda, es muy fácil de criar aun en aquellos medios que se creen carentes de condiciones para que esta cria sea productiva.

Toda empresa nueva es prudente, sobre todo en estas pequeñas industrias,— debe, pues, comenzarse modestamente para adquirir la experiencia precisa, que siempre fué la mejor amiga de la teoría, y así debe hacerse también con la cria del conejo. Con un macho y dos o tres conejas bien seleccionadas se tiene bastante para la formación de un buen conejar. Los animales escogidos han de ser jóvenes tener rectas las orejas, los ojos vivos y alegres y las patas y la cola rectas.

La selección de la raza a explotar debe hacerse con sumo cuidado; y cuando se determina la explotación de una variedad determinada, ésta deberá conservarse en toda su pureza para que aumente el número de individuos que a ella pertenecen. Por eso debe desecharse la tendencia de algunos criadores de mezclar razas con objeto de obtener pieles de colores llamativos.

El Conejar

Los dos sistemas de conejar que se conocen son el de corral y el de jaula. En el primero, los conejos, machos y hembras mezclados, tienen gran libertad

para corretear por todas partes. Es conveniente que estos corrales tengan a su alrededor una pared de mampostería, pero, mas frecuentemente, un cerco de tela metálica para evitar que los animales se salgan del terreno.

Este sistema, aun cuando menos costoso y más ventajoso para los conejos que el de jaula, tiene los inconvenientes de que están expuestos los conejos a los ataques de perros, gatos y ratones; las epidemias con más frecuentes, las madres pelean entre sí para defender las crías y los machos se comen a los recién nacidos.

Las jaulas son más costosas, pero necesitan menos terreno, y en ellas están más protegidos los animales. Se ha llegado a observar que la producción de carne por el sistema de jaula es mayor y más rápida.

Generalmente, estas jaulas se construyen unas sobre otras en juegos de tres o cuatro y para construir las puede servir un cajón cualquiera. Con un cajón de dimensiones regulares, como los que si ven para embalar los planos, se pueden construir tres jaulas.

El piso, para que la limpieza de él se pueda realizar mejor, debe ser enrejillado y con declive hacia fuera, y dentro de la jaula habrá una división un poco más alta que el nivel del piso para que la coneja no arrastre hacia afuera a los recién nacidos si se cansa de amamantarlos.

Alimentación

En la alimentación de los conejos habrá de tenerse en cuenta la edad y estado. El conejo que sale del nido a comer a los diez y seis días de nacer, necesita una alimentación ligera que pueda ser fácilmente digerida. La avena, y aun mejor

MEYER Y FIGUEROA

RADIOS

General Electric

el pan mojado en leche, es muy bueno. Es, más una cantidad de hierba, habrá de darse a la coneja que está criando en proporción con el tamaño y el número de gazapos.

A los machos y a las hembras que no crían se les dará las sobras de la mesa, el pan viejo, los desechos de hortalizas, la alfalfa y la avena. Es conveniente que, o bien por la mañana o por la tarde, los conejos coman grano diariamente y que tengan agua a su disposición. Después del grano se les dará la hierba necesaria para todo el día, y la ración se completa con un terrón de sal, que los conejos han de tener constantemente a su alcance.

El periodo de gestación dura en la coneja alrededor de treinta días. No conviene debilitarlas con más de cuatro partos por año, y cuando se desee obtener mayor número de éstos, lo más práctico es cambiar las madres cada dos años, pues una hembra débil no puede producir hijos fuertes.

La higiene es esencial para la cria del conejo, y la limpieza de jaulas y corrales debe mantenerse, ya que en éstos, como en la mayoría de los animales, tiene una importancia capital.

ESPACIO RESERVADO

para la firma

Suc. de **LUIS CASARETTO**

PAYSANDU-- YOUNG

MEYER Y FIGUEROA

Maquinas Agricolas

JOHN DEERE

FERRETERIA, PINTURAS, VIDRIOS HOJALATERIA

Instalaciones y Materiales eléctricos,
obras sanitarias y aguas corrientes

P. LAMARCA e HIJOS

Leandro Gomez 933 — Teléfono No 75
PAYSANDU

BODEGA "BECCARIA"

VINOS SELECTOS
LA MEJOR CALIDAD
PRECIOS RAZONABLES
Avenida España 1562 — Teléfono 571. — Paysandú.

Panadería y Almacén "YOUNG"

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta
Reperto a domicilio.
FACTURERIA EN GENERAL.

YOUNG (R. Negro)

J. OZER-AMI y Cía.

Representaciones en general
18 de Julio 927 Tel. 929

PAYSANDU

Gran Stock para hacer frente a la crisis
de Arroz y Dulce de Membrillo.

Duraznos en almíbar. Yacón U.M.A.

PRODUCTOS ROXANA

Si Ud. va a Paysandú

recuerde que

PIPERNO

vende más barato que todos

Calle 18 de Julio
y Zorrilla de San Martín

Cream - Crackers

La más deliciosa de
las galletitas sin
azúcar.

Una especialidad de

'Fábrica Modelo'

Probarla es adoptarla.

JUAN N. PESCE
Sarandí 125.

Paysandú.

Por limpieza de trajes

Planchados
y Teñidos

LLAME A 185

PAYSANDU

CASA

Ordoñez



8 de Octubre 1124

Masas, Bizcochos,
Pan Aleman y Graham

Galletas de todas clases.

"Panadería del Sol"

EN PAYSANDU

Charrúas y 33 Orientales.

Teléfono No 87.

JUAN y RAMON E. PESCE

ENCERADOS
IMPERMEABLES
TOLDOS, CORTINAS

Zannier

Libertad No 1044.
Consulte precios al
TELEFONO No 1084.
Paysandú.

SALON "IDEAL"

DE
ELBIO AZZATO
LOTERIA, QUINIELA,
TABACOS y CIGARRILLOS
DIARIOS y REVISTAS

Recibe lotería directamente
de Montevideo. -- Garantía y
reserva en sus apuestas de
quiniela. -- Grábela bien en su
memoria.

SALON DE LUSTRA R
Y PELUQUERIA
18 de Julio esq. - Hotel Marín
Teléfono 25. - Young.

De la Jefatura de Policía de Río Negro

Fray Bentos, Junio 25 de 1940.
Señor Director del periódico "EL CENSOR"

YOUNG
Señor Director: Hablando asumiendo en el día de ayer, el cargo de Jefe de Policía del Departamento, para el que fui designado por decreto del Poder Ejecutivo del 18 del corriente mes, me hago un deber en dirigirme al Sr. Director, estimando de su gentileza, quiera dar a publicidad, en el órgano de su digna dirección, las siguientes líneas: Que es propósito firme y decidido del suscrito, realizar su gestión Jefatural, dentro de las normas estrictas de derecho, que regulan los actos y la vida de nuestra sociedad y que trataré de no defraudar la confianza que me ha dispensado el S. G. de la República, cuya actuación, inspira dentro de un marco de respecto y consideración hacia todos los ciudadanos que con sus actos no marginen los límites del derecho común, es la mejor garantía que se puede ofrecer a todos los habitantes del País.

Dentro de la órbita de mis facultades funcionales y en lo que me es personal, debo hacer pública mi decisión inquebrantable, de servir a mi departamento y ser digno de la confianza de todas las personas de bien, a cuya disposición me coloco con el mayor agrado. Deseo significar, de este modo, que las puertas de la Jefatura de Policía, se hallan abiertas a todas las personas sin distinción de ideologías políticas ni condiciones sociales—que recurren a ella, por cualquier motivo, donde serán

puerto asegurarlos, deferentemente atendidos y contemplados sus derechos, y me sentiré muy honrado con la presencia de mis convecinos que me dispensen la satisfacción de su visita en mi despacho "Jefatural"—que es mi casa, y la de todos los vecinos del Departamento.

En cuanto a la prensa se refiere, estoy dispuesto, por todos los medios a mi alcance, a facilitar su difícil misión, proporcionándole cuantos datos se requieran en la Institución a mi cargo—para lo cual he impartido las disposiciones pertinentes—y será sumamente grato para el suscrito, colaborar—y lo haría con toda decisión y entusiasmo en cualquier iniciativa que pueda significar una obra de beneficio o de progreso para el Departamento.

Tal es, señor Director, la decisión que inspiró la aceptación del cargo que ocupo, desde el cual servirá al País, y en particular, a esta zona de la República.

Muy grato a la atención del señor Director, aprovecho para presentarle el testimonio de mi mayor consideración.

Coronel, Arturo SILVA; jefe de Policía

El plan de obras públicas a estudio del Parlamento

Tomamos del estimado colega "El Telégrafo" la noticia siguiente:

"El Ministro de Obras Públicas ingeniero Juan José de Arteaga estudia con la Comisión de obras de la Cámara de Diputados, el plan a desarrollarse en el Ejercicio 1940-1941. Por dicho plan se destinan \$ 475.900 al departamento de Paysandú y pesos 385.600 a Río Negro."

Se mantiene la baja en Tablada

Las transacciones de ganado en pie en Tablada, siguieron en todo el curso de la semana pasada dentro de la baja experimentada

en todos los tipos. Operó únicamente el Swift y Nacional pues el Artigas permaneció alejado de los negocios.

En esta semana, de no haber recargo de entradas, parece tener mejoras en las cotizaciones,

El subsidio por despido

Montevideo, 28 (corresponsal) La Cámara de Diputados aprobó el proyecto de subsidio por despido, prorrogando su vigencia por un plazo de seis meses. Mientras la Caja de Jubilaciones deberá formular un proyecto definitivo.

Contestó Alemania al gobierno Argentino

La cancillería alemana ha entregado ya la nota contestación de su país al gobierno argentino por el hundimiento del buque mercante "Uruguay".

Explica el Führer que no es un acto intencional y que debe descartarse toda imaginación contraria a las buenas relaciones de ambos países.

SEGADORA ATADORA CASE completa, de 7 pies, con avante y rueda de transporte—Tratar en Herrería DAMACO. Young

VOITURETTE FORD "T" en perfecto funcionamiento y gomas en buen estado. Verla y tratar: Conrado Mendoza Stirling. — Young

MEYER Y FIGUEREDO

Productos Strauch

Hombre Competente

en Hojalatería. — Carpintería y Herrería. — Afilador de rejas.

PRECIOS CONVENIENTES

Tratar en el Hotel San Martín.

Teléfono N. 42

Se ALQUILA

CASA en \$ 15 mensuales en Young. Contrato por un año. Se exige garantía a satisfacción. Tratar con el Sr. Juan Croce, local Marín.

SE VENDE un auto Standard CHEVROLET 6 cilindros Mod. 29 Perfecto estado casi nuevo Tratar en Fray Bentos "Café Uruguay" con Bernardo Montenegro. E, 21 5, 40.

G. Clemencón

RELOJERO SUIZO

Avisa a sus amables clientes que se trasladó a su nuevo local en calles

Leandro Gómez
y 19 de Abril

(frente a la Casa Cerini)

PAYSANDU



POTRO

as mejores zapatillas que se fabrican en todo el país. Venta Únicamente al Comercio.

CASARETTO y HENIZEN

Avenida España 1628 — Teléfono N.º 514.

PAYSANDU

Industria Melamente Uruguaya

Sr. José Castro

Se le ruega pasarse por esta administración, a fin de evitar la denuncia que se hará ante la autoridad.

LUPA

el tabaco

preferido del que sabe fumar

CIGARRILLOS

GREY FOX

tabaco Virginia extra suaves

Distribuidor para
PAYSANDU y R. NEGRO

Juan G. Tagliani

Teléfono 712 — Paysandú

El Restaurant preferido de los Hacendados

Los mejores platos
El mejor servicio
Una tarifa incompetible
La mejor comodidad en el

HOTEL

SAN MARTIN

Vd. come lo que quiere y paga lo que come.

Atendido por su propietario
Sr. Martín Sanberro.

YOUNG

Agricultores, Ganaderos

Tenemos un Stock permanente de Máquinas Agrícolas y Tractores.

Los mejores "JOHN DEERE - TRIUNFO" y su completo surtido de repuestos.

CASA MAZZARELLO

18 de Julio 1301 — Teléfono N.º 148 — Paysandú.

RESERVADO PARA LA FIRMA

Emilio y José Falcone
YOUNG

Escritorio y depósito Calle 18 de Julio. Teléfono 25.

El más científico y moderno

Plan de Seguro de Vida

Lo encontrará Vd. en las pólizas de

"La Franco Argentina"

Entre las ventajas de estos planes destacamos las siguientes:

- 1.º Doble capital en caso de muerte por accidente.
- 2.º Renta vitalicia y seguro gratis en caso de incapacidad.
- 3.º Pagos de beneficios especiales. - 4.º Préstamos con garantía de la misma Póliza. - 5.º Indemnización por accidentes parciales. - 6.º Posibilidad de abonar el seguro, con beneficio de rescate.

Nuestras Pólizas no ofrecen

restricciones de ninguna clase

Por informes: Agencia en Paysandú, 18 de Julio 1026

Intendencia Municipal de Rio Negro

Asuntos Resueltos

Del 24 al 26 de Junio

Permisos de Edificar Concedidos. — Juan J. Laurenz (Ampliaciones y obras sanitarias) Manzana 30 calle Lava leja. — Lorenzo L. Tonarelli (edificar) Manzana 133 calle Piedras. Antonio Lazaroni (edificar) manzana 80 calle Hughes. Enrique Rehner (edificar y obras sanitarias) Manzana 39, calle España. Libreta de Conductor. Juan Serra Tur. Homenaje al Dr. Cuervo. — Se promulga el decreto de la Junta Departamental recaído en el pedido del Comité respectivo por el cual se da el nombre de Dr. Angel M. Cuervo a la prolongación de la Avenida «José Enrique Rodó» desde la calle Haedo hasta el puente sobre el arroyo Laureles. Encargado de Primas al Ganado. — Se promulga el decreto de la Junta Departamental relacionado con el pago de la suma de trescientos pesos al señor Orlando Garbarino por trabajos realizados como Encargado de Primas al Ganado en el Frigorífico Anglo. Encallejón en la 11.ª Sección Expediente Norberto Fernández. Pasa a Contaduría y Tesorería a los efectos de la liquidación y percepción del importe que corresponda abonar. Clausura de Senda de Paso en la 7.ª Sección. — Expediente Ramón M. Lalinde, arrendatario de Doña Oca E. K. de Bargo. Se dicta resolución concediendo el permiso solicitado para clausurar la senda de paso que cruza

el campo y une el camino departamental de Paso de la Laguna con el vecinal que viene del Sur. Y se pasa el expediente a la Junta Departamental a los efectos de la aprobación de esta resolución. Se resolvieron otros asuntos. LA SECRETARIA

El Remate Judicial del Viñes

Como se había anunciado, el viernes 28, asistido del Juez de Paz seccional, el martillero Don Juan Croce, procedió a la subasta, de acuerdo al edicto que se venía publicando, del inmueble de la Suc. Texera o Texeira, cuya base de 800 pesos, apenas ha sido aumentada a 1 peso, por falta de interés de los asistentes.

Esta propiedad ha sido adquirida, en \$ 801, por el estimado Sr. Pedro C. Marin actualmente de paseo en ésta.

Meyer y Figueredo

PASTA BUCHANAN

Peñarol sesionará mañana a las 21 horas

En el domicilio de su presidente, la directiva del Club del epigrafe hará su acostumbrada reunión.

Mañana a las 19 horas, reunión de Nacional

Mañana, martes estará de sesión la Directiva del Club Nacional. Se ruega a todos los miembros puntual asistencia por tener en carpeta asuntos muy importantes a tratar. Otro asunto de importancia, es la celebración del 23.º aniversario del club. Nadie debe faltar.

Meyer y Figueredo

BAZAR

Artículos de Regalos

NOTICIAS DE EUROPA

Oígalas con un



RECIBA LAS NOTICIAS DE EUROPA DE PRIMERA MANO



Oiga la historia tal como se hace.

Todas las grandes potencias transmiten noticias y comentarios al mundo entero por medio de sus potentes emisoras de onda corta.

Puede Ud oirlas perfectamente con un

Super 3 Radio Player

nunca se ha oído tan de cerca Europa, como con estos magníficos receptores de onda corta.

Son totalmente importados de Holanda.

Oígalos pidiendo una demostración a sus

REPRESENTANTES OFICIALES

JOSE S. BATTISTESSA e HIJOS

YOUNG

AGRICULTORES

Tengo para la venta ks. 100. 000 de lino Mal Abrigo para semilla. Maquinado \$ 10,00 Sin maquirar « 9,00 Está depositado en el Granero Oficial de Young donde pueden pedir referencias.

Tomas Iriarte

Young, Junio de 1940

Estancia "SANTA ISABEL"

De M. RAUL PARIETTI — Estación Young

Semillas de Pedigrée e Hijos de Pedigrée, tiene en venta de las variedades siguientes:

TRIGOS. — Litoral Común, Litoral 1, Litoral 2, Litoral Precoz, H. 31 y KLEIM PIRAMIDEX.

LINOS. — Record 11. Mal Abrigo y B. H.

AVENAS. — N.º 1095 (para pastoreo) y F. 2 A. B. 12 (para granero)

Por Precios y demás informes dirigirse al establecimiento o en ésta: Barraca Harguindegui, y Lorenzo Tassano & Cía.

(NOTA: TRIGO H. 31, Agotado.)

ALFONSO BARTABURU

DEPOSITO DE CEREALES

AGENTE DEL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO SECCION RURALES.

Venta permanente de Harina. Semillas Seleccionadas procedente de Trigos y Linos de Pedigrée de "La Estanzuela" a los precios más bajos de plaza.

Venta de postes, medios postes, estacones, y alfajfas de algarrobo negro. — Alfalfa especial y mezcla.

TELEFONOS N.º 31 y 72.

PUEBLO YOUNG.

Almacén, Tienda, Zapatería, Talabartería, Ferretería

LAFLUF Hns.

El surtido mas completo y precios bajos

Young

"Café Independencia"

HIGIENE Y ESmero

ALBERTO GERFAUO.

Young.

Sembradora a Voleo
En perfecto estado
SE VENDE

Lorenzo Tassano
y Cía. Ltda.
Cereales

YOUNG «F.C.M.»

Si ud. necesita
DEPURAR SU SANGRE
No haga experiencias!
Tome solamente

Elixir de Nogueira
del Farm.-Químico
JOÃO DA SILVA SILVEIRA
PODEROSO
ANTI-SIFILITICO!



Combate las
Heridas, Barros, Manchas,
Eczemas, Ulceras, Cáncers,
Gonorrreas, Bubas,
Fístulas, Reumatismo

y finalmente todas las enfermedades de sangre impura!

PARA LOS DÉBILES?
VINHO CREOSOTADO

de João da Silva Silveira

Gran Tónico!

Combate la

Tos, Bronquitis,
Dolores de Espaldas y Del Pecho



Mundo Social

Belleza y talento

A las mujeres jóvenes y bonitas les está enteramente permitido ser tontas, pues tienen la seguridad de ser admiradas siempre. Pero no a la mujer madura. Esta es preciso que tenga talento. Si lo tiene, con frecuencia es agradable y divertida.

Esto permite a la dama ejercer en torno suyo esas amables influencias de sociedad. ¿Qué es en el fondo sino una disposición buena y simpática que se siente y que expulsa, que da ingenio hasta a los más faltos de él, tranquilizándolos, imponiéndose a los necios burlones que se dan el fácil gusto de apurar a los tímidos? Esa realzada de bondad ilumina su salón como con suaves respaldos. Alienta al hombre de conocimientos especiales a quien los parlanchines hacían callar, y el cual, ante las miradas de una de talento que lo autoriza, adquiere modesto aplomo. Entonces la conversación ya no es el vano charloteo que oímos en todas partes. Cuando el hombre culto ha planteado bien una cuestión, sin desarrollos prolivos y sin pedantería, ella añade alguna palabra salida del corazón, que con frecuencia lo ilumina a él mismo, dando luz y calor a lo que dice, haciéndole fácil y agra-

dable. Los oyentes se miran, se sonríen: todos han entendido.

Gratas visitas

El sábado pasado estuvieron en nuestra casa con el objeto de felicitarnos las señoritas de Beltranchini, el Sr. Conrado Mendoza Stirling e hijo, el Sr. Madrid de Dolores y el Sr. Alejandro S. Stirling.

Sr. Pedro C. Marín

El sábado en horas de la tarde llegó a nuestra casa el estimado Sr. Marín a fin de despedirse hasta muy próximamente. El Sr. Pedro C. Marín regresó en auto a la capital.

Sr. Brígido A. Marroni

Ha vuelto de Montevideo el Sr. Brígido A. Marroni, quien permaneciera en la capital una temporada en busca de alivio a una ligera enfermedad.

Llegó a nuestra redacción para saludarnos aprovechando la oportunidad para darnos un sano consejo: «adelante, muchachos, que van Vds. en muy buen camino; les felicito». Agradecemos las palabras de aliento de una persona con autoridad como la del Sr. Marroni y podemos asegurarle que no desviaremos ni un ápice del camino que nos hemos trazado.

Douleur precoce

Il faut plaindre tous ceux qui n'ont pas eu de mère, car leur espoir est triste et leur joie est amère. Meme quand une main d'ami s'ouvre pour eux, ils tremblent: on dirait qu'ils ont peur d'être heureux, et leur âme, avant l'âge à l'effort asservie, n'est pas approvoisée aux douceurs de la vie.

Tel un oiseau, surpris vivant par l'oiseleur, palpité, le coeur gros de crainte et de douleur, dans la main d'un enfant qui doucement le presse, et le pauvre se meurt d'effroi sous la caresse.

Paul FOURGET.

Próximo estreno en el "Cine Atenas"



OLIVIA de HAVILLAND, en una de sus últimas producciones y que en breve la veremos en la pantalla del nuevo "Cine Atenas", «Nubes sobre Europa»

Sr. Juan Levin

En compañía del Sr. Pedro C. Marín, partió el sábado para la capital por asuntos que atañen a su comercio, el Sr. Juan Levin, quien permanecerá en la capital por espacio de varios días.

Sorteo-regalo

Del resultado del sorteo regalo que el Club «San Lorenzo» pusiera en circulación, resultaron favorecidos de los décimos de Lotería en los 1.º, 2.º y 3.º premios los señores: Guillermo Verzele, con 5 décimos. Carlos María González, con 3 y Miguel Sivanski-Castro, con 2.

Los agraciados, pueden retirar los premios en el «Salón Ideal» la casa de la suerte, del Sr. Elbio Azzato.

Viajeros Hotel San Martín

Llegaron al hotel del epígrafe los señores C. Rodríguez, Pedro J. Pons, Crencio Zorrilla, Modesto Bueño, Félix Feo, Fernando Gerfauo, Edilberto Gerfauo y Alberto Soisa.

Viajeros

De Montevideo la señorita Neida García.

De Merinos el señor Juan Pérezutti.

De y para San Javier los señores Constancio Bergali, Ingeniero Vicente Granese y señor Luis D. Arrazáeta.

Procedente de Paysandú el señor Luis Broch.

De la Capital la señora Adela R. de Leal.

De Paysandú el señor N. Tato.

De Montevideo el joven N. Fabre.

Para Montevideo el señor G. Carro.

Se ausentó hoy para Salto, el señor Conrado Mendoza.

Restaurant "Avenida"

De campaña los señores José Alzamendi, Cerini y Salaberry.

MEYER Y FIGUEROA

Barraca y Ferreteria

Agradecimiento

ALEJANDRO L. STIRLING

Agradece muy sinceramente a todos aquellos que en una u otra forma se interesaron por su salud a raíz del accidente automovilístico sufrido el que es del dominio público, Young, 1.º de Julio de 1940.

Al Sr. Juez Letrado de 1.ª Inst. en lo Civil de 6.º T.

Dr. Osvaldo Santini

Llamamos la atención del referido Magistrado respecto a la violación de la ley de Mayo 5 de 1916 en la publicación del Edicto de subasta pública de los inmuebles de la Suc. de Juan Miguel o Miguel Young, a efectuarse en las proximidades de este pueblo, a fines del mes de Julio.

De acuerdo con lo ordenado claramente por la ley citada, dicha publicación, debe hacerse en este periódico, por ser él, el del lugar de los inmuebles a rematarse, y se debe además de los juzgados de la 4.ª y 5.ª sección, comisionados para efectuar tal diligencia; y no como se ha hecho, en el periódico "La Campaña" que ve la luz pública en la ciudad de Fray Bentos, distante 100 kilómetros del lugar.

Esperamos que el Magistrado a quien nos dirigimos denunciando esa anomalía, disponga que se rectifique ese error, haciendo así que las leyes no sean letra muerta, y se cumplan por quienes deben hacerlo, cuando como en este caso, no hay ningún motivo para dejar de lado sus terminantes disposiciones.

C. C. C. C.

Colabore en la Cruzada Contra el Cáncer.

Envíandole su óbolo con la cantidad mensual, semestral o anual que Vd. mismo fije.

ASOCIACIÓN URUGUAYA DE LUCHA CONTRA EL CÁNCER
Casilla Postal 859
MONTEVIDEO

MEYER Y FIGUEROA

Agentes:

ACEITES TEXACO

Profesionales

Dr. Carlos M. Fischer.
Médico Cirujano
Direct. Hospital de Young

Dr. Serámides L. Zeballos.
Médico Cirujano
calle 18 de Julio, Young

Dr. Celis López
Médico Cirujano
calle Montevideo—Young

Dr. Hipólito I. Vaccaro.
Cirujano Dentista
Young

Dr. Anacleto Montero.
Cirujano Dentista
Atiende en el Sanatorio Zeballos del Sábado a Lunes.
Teléf. 73—Young

Mario W. Long

Químico - Farmacéutico
Young

José S. Elisburu

Escribano público
Young.

Catalina S de Dati

Partera
Young

Dr. Juan Antonio Hernández
Abogado y Escribano
calle Montevideo entre Martirén y Las Piedras Teléf. 66
Young

Dres. Ricardo L. y Elbio O. Kuster—Abogados
Ituzaingó 1484. Montevideo

Tomás Bartesaghi
Abogado y Escribano
Fray Bentos Rincón 1246
Mercedes, Colón 312. — Young
casa de Nicolás Donato (2do y último sábado de cada mes)

Dr. Lucio Malmierca

Médico Cirujano
Young y Montevideo

Conrado L. Castiglioni.
Químico Farmacéutico
Av. 18 de Julio—Young

Meyer y Figueroa
Pinturería en general

Haga sus pedidos

Por carta o por teléfono

A la "Sección Interior" de "Paris Londres"

y será tan bien atendido como si comprara en el mostrador.

Los envíos son despachados CONTRA REEMBOLSO, por ómnibus o por ferrocarril, de manera que no hay necesidad de girar anticipadamente los valores.

Los pedidos de muestrarios, precios o cualquier otro dato, son atendidos a vuelta de correo.

PEREIRA
y Cía.

Importadores

Paysandú,
Salto,
Mercedes,
Dolores.

Paris-Londres

Pida Condiciones De Nuestros Créditos Por Mensualidades.